

**Pilisszentkereszti Német Önkormányzat**  
**Deutsche Selbstverwaltung Heiligenkreuz**  
**3/2021. PNÖ ülés**

**Jegyzőkönyv**

A 2021. szeptember 7-én megtartott képviselő-testületi ülésről.  
(18-25/2021. sz. önkormányzati határozat)

**Pilisszentkereszti Német Önkormányzat**  
**Deutsche Selbstverwaltung Heiligenkreuz**  
**3/2021. PNÖ ülés**

**Jegyzőkönyv**

Készült Pilisszentkereszti Német Önkormányzatnak 2021. szeptember 7-én megtartott képviselő-testületi üléséről, ülés helye: 2098 Pilisszentkereszt, Rákóczi Ferenc utca 12. Német ház.

**Jelen lévő képviselők:** Kis Lászlóné, Peller Györgyné, Ujvári Tibor.

**Távol van:** -.

**Hivatalból jelen van az ülésen:** Baranyák Szilvia jegyző.

**Meghívottak:**

Pilisszentkereszt Község Polgármestere

**Távol van:** Pilisszentkereszt Község Polgármestere.

Kis Lászlóné elnök köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a 3 önkormányzati képviselő közül 3 fő jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Az elnök szavazásra teszi a fel a napirendet.

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a napirendet elfogadta az alábbiak szerint.

**Napirendi javaslat:**

1. Elnöki beszámoló  
Előterjesztő: elnök
2. Projektor ügye  
Előterjesztő: elnök
3. Debreceni kirándulás az őszi szünetben  
Előterjesztő: elnök
4. Kulturális pályázat  
Előterjesztő: elnök
5. Első sváb táncház  
Előterjesztő: elnök
6. Adventi vásár Ausztriába felnőtteknek  
Előterjesztő: elnök
7. Nemzeti értékek könyvkiadó  
Előterjesztő: elnök
8. Közmeghallgatás  
Előterjesztő: elnök

**Napirend előtt:**

-

## **Kérdések:**

-

## **Napirendek tárgyalása**

### **1./Napirend: Elnöki beszámoló**

Előterjesztő: PNÖ elnök  
Anyag írásban

Az elnök ismerteti az előterjesztést.

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Végre megtörtént, amire olyan régen vártunk, és amiért olyan sokat dolgoztunk, a Német ház megnyitója. Nagy szükségünk volt már egy állandó helyre, ahol közösségünk helyet kapott a hagyományörzésre, és a feledésbe merült hagyományok újraélesztésére. A meghívott nagyölvedi vendégeink ebédjét az Emma vendéglő biztosította. Amire nem is számítottunk, megtisztelt bennünket dr. Vitályos Eszter államtitkár asszony is. Várakozáson felüli volt a részvétel, mind a német nemzetiség, mind szlovák nemzetiség, mind a helyi lakosok számára. Rengeteg gratulációt kaptunk. A plakát kiállításra már nemcsak a helyiek, hanem a Klastrom fesztivál látogatói is nagyszámban jöttek el. A gyerekek legnagyobb öröme Sándor egy működő kovácsműhely és egy malom makettjét is elhozta. Ezek a ciszterciták idejében használt korhű másolatok. A kiállítást három napra terveztük, de a nagy érdeklődés miatt meghosszabbítottuk egy hétre, melyet telefonon egyeztettünk egymással. dr. Horváth Sándor előadása... Azt tudtuk, hogy sokan lesznek, kíváncsiak rá, de az még Sándort is meglepte, hogy a helyi általános iskolás gyerekek nem véletlenül, hanem tudatosan jöttek el az előadásra. Teltházas volt, sokan szomorúan vették tudomásul, hogy már nem fértek be.

**Újvári Tibor PNÖ tag:** Szenzációs program volt, rengeteg kép is készült.

Kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete az elnöki beszámolót elfogadja.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

### **18/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete az elnöki beszámolót elfogadja.

### **2./Napirend: Projektor ügye**

Előterjesztő: PNÖ elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztést

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Sajnos az apróbb kellemetlenségeket mi sem ússzuk meg. Az előadás előtti napon leellenőriztünk minden elektromos eszközt, a projektort is,

működött. Viszont az előadáson meghibásodott. Tibor szeretnélek megkérni, hogy vedd a kezébe ennek a javítását, vagy esetleges cseréjét.

**Újvári Tibor PNÖ tag:** Természetesen vállalom.

Kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete felkéri Újvári Tibor képviselőt, hogy a meghibásodott projektor javítását, vagy esetleges cseréjét vezényelje le.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**19/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete felkéri Újvári Tibor képviselőt, hogy a meghibásodott projektor javítását, vagy esetleges cseréjét vezényelje le.

**3./Napirend:** Debreceni kirándulás az őszi szünetben

Előterjesztő: PNÖ elnök

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Ez az időszak a van járvány, nincs járvány jegyében telt, a gyerekek közösségformáló foglalkozásai teljes egészében kimaradtak. Javasolnék az őszi szünetre két napos kirándulást. Első nap a Tisza tó környékét néznénk meg, felkeresve a helyi svábok történeti emlékeit, ismerkednénk hagyományaikkal. A második napon pedig elvinnénk őket Debrecenbe a Mesefaluba. Ha a nagyobbak mást programot igényelnek akkor kettéválunk, és ők Debrecen látnivalóival ismerkedhetnének meg.

**Peller Györgyné PNÖ elnökhelyettes:** Egyetértek a javaslattal:

Kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az őszi szünetbe két napos kirándulást szervez a helyi gyermekek részére Debrecenbe.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**20/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az őszi szünetbe két napos kirándulást szervez a helyi gyermekek részére Debrecenbe.

**4./Napirend:** Kulturális pályázat

Előterjesztő: PNÖ elnök

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Megjelent a BG Zrt kulturális pályázata. Mivel tavaly megnyertük, viszont a járvány miatt nem valósulhatott meg idén újra beadnám táncház sorozat és bál címén.

Kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az idei évben is indul a BG Zrt kulturális pályázatán táncház sorozat és bál címén. A testület felhatalmazza az elnököt a pályázat benyújtására, és nyertesként történő elbírálása esetén annak megvalósítására.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**21/2020. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy az idei évben is indul a BG Zrt kulturális pályázatán táncház sorozat és bál címén. A testület felhatalmazza az elnököt a pályázat benyújtására, és nyertesként történő elbírálása esetén annak megvalósítására.

**5./Napirend:** Első sváb táncház

Előterjesztő: PNÖ elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztést

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** A jövő évi kulturális pályázat előtt saját forrásból meg kellene rendezni egy hagyományindító sváb táncházat, ha a művészeti vezetőnek van még szabad hétvégeje. Ez jó lenne kedvcsinálónak, mert ilyen még nem volt, és jövő évi reklámnak is, mert a részt vevők hírét vinnék, hogy hogy érezték magukat.

**Újvári Tibor képviselő:** Nagyon egyetértek a kezdeményezéssel.

**Peller Györgyné PNÖ elnökhelyettes:** Én is egyetértek vele.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete hagyományindító sváb táncházat rendez. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésére, és lebonyolítására.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**22/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete hagyományindító sváb táncházat rendez. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésére, és lebonyolítására.

## **6./Napirend:** Adventi vásár Ausztriába felnőtteknek

Előterjesztő: PNÖ elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztést

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Hogy a felnőtteknek is legyen kis közösségformáló programja javasolnék egy ausztriai karácsonyi vásári részvételt. Valószínű, hogy néhányan már voltak, de aki még nem, vagy újra menne azt szívesen látjuk körünkben.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete Adventi vásár látogatást szervez felnőtteknek Ausztriába. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésére és lebonyolítására.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

### **23/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete Adventi vásár látogatást szervez felnőtteknek Ausztriába. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a rendezvény megszervezésére és lebonyolítására.

## **7./Napirend:** Nemzeti értékek könyvkiadó

Előterjesztő: PNÖ elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztést

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Felkeresett a Nemzeti Értékek könyvkiadó képviselője a „Mi svábok” című könyv kapcsán. Ez az a könyv amelybe nekünk is lehetőséget kínáltak a szereplésre, de akkor még nem álltak rendelkezésünkre dokumentumok, képek. Most felajánlották megvásárlásra. Egy könyv 12 ezer forint, nagyon igényes és terjedelmes szép kiadás. Nézzétek meg vegyünk-e.

**Peller Györgyné PNÖ elnökhelyettes:** Támogatom, szerintem vegyünk kettőt.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzeti Értékek könyvkiadó „Mi svábok” című kötetét két példányban megvásárolja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a beszerzés lebonyolítására.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

### **24/2021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzeti Értékek könyvkiadó „Mi svábok” című kötetét két példányban megvásárolja. A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a beszerzés lebonyolítására..

## 8./Napirend: Közmeghallgatás

Előterjesztő: PNÖ elnök

Az elnök ismerteti az előterjesztést

**Kis Lászlóné PNÖ elnök:** Lezajlottak a vállalt feladatok, most már döntsük el, hogy melyik időpont alkalmas a közmeghallgatás megtartására. Viszont javasolnék előtte egy testületi ülést, hogy mind a megvalósult mind a tervezett feladatokat átbeszéljük.

**Peller Györgyné PNÖ elnökhelyettes:** November 12-ét javaslom.

**Újvári Tibor PNÖ tag:** Támogatom.

Több kérdés, hozzászólás a napirenddel kapcsolatban nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, miszerint:

„A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete a közmeghallgatás időpontját 2021. november 12-ben határozza meg.”

A képviselő-testület jelenlévő 3 tagja 3 igen szavazattal a javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

### **25/021. (IX.07.) PNÖ határozat**

A Pilisszentkereszt Német Önkormányzat képviselő-testülete a közmeghallgatás időpontját 2021. november 12-ben határozza meg.

### **Elnöki bejelentések:**

-


### **Képviselői bejelentések:**

-

Több napirend nem lévén az elnök az ülést bezárta.

  
.....  
**Újvári Tibor**  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
.....  
**Kis Lászlóné**  
PNÖ elnök